

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet APPAREILS DE CHAUFFAGE ARTIQUE (ACA)	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-151157/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-151157	Date 2014-06-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-420-65118	
File No. - N° de dossier hl420.W8486-151157	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-06-25	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dumm, Jennifer	Buyer Id - Id de l'acheteur hl420
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-9675 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.		Destination	Plant/Usine		
4	NSN - NNO: 4520-01-444-2375 APPAREILS DE CHAUFFAGE QUANTITE DE CHALEUR DEGAGEE: 27000.0 BRITISH THERMAL UNIT (BTU); TYPE D'ELEMENT CHAUFFANT: BRULEUR; TYPE DE DISPOSITIF DE CHAUFFAGE: AIR; MODE D'ALIMENTATION EN COMBUSTIBE: GRAVITE; TYPE DE COMBUSTIBLE: COMBUSTIBLE MOTEUR DIESEL DF-A ARTIQUE OUR COMBUSTIBLE MOTEUR DIESEL DF-1 HIVER OU COMBUSTIBLE MOTEUR DIESEL DF-2 ORDINAIRE OU JP-5 JET FUEL OU KEROSENE OU COMBUSTIBLE SOLIDE; METHODE D'ALLUMAGE: MANUEL; TYPE DE MONTAGE/SUPPORT: AU SOL, MOBILE, SANS CONDUIT; HAUTEUR: 17.000 INCHES NOMINAL; LARGEUR: 9.000 INCHES NOMINAL; DIAMETRE: 17.500 INCHES NOMINAL; TYPE	Total		50		50	\$	XXXXXXXXXX		

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Current Courant	Quantity - Quantité Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
4	D'AIR CIRCULANT: CHAUFFE; TYPE DE DISPOSITIF DE COMMANDE: INTERRUPTEUR MANUEL; HOMOLOGUÉ PAR LA CSA • Spécifications militaires, É.U. NSCM/CAGE - COF/CAGE: 81349 Standard/Spec. No.-N° spéc./st MIL-PRF-44494 TYII-SHA										

LA DEMANDE DE PROPOSITION ORIGINALE EST MODIFIÉE COMME SUIVIT:

À l'article 4, NSN 4520-01-444-2375:

AJOUTER: "HOMOLOGUÉ PAR LA CSA" à la description de l'article

PARTIE 1 - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Article 1. Besoin:

AJOUTER:

- 1.1 L'article 4, Appareils de chauffage, doit être certifié ou approuvé pour utilisation, avant la livraison, par l'Association canadienne de normalisation (CSA), ou par un organisme de certification accrédité par le CSA.

PARTIE 6 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Article 2. Besoin:

AJOUTER:

- 2.1 L'article 4, Appareils de chauffage, doit être certifié ou approuvé pour utilisation, avant la livraison, par l'Association canadienne de normalisation (CSA), ou par un organisme de certification accrédité par le CSA.